



## العلامات المائية : دلائل توثيق للمخطوطات الورقية

د. عبد اللطيف حسن أفندي

قسم إدارة موارد التراث والإرشاد السياحي  
كلية السياحة والآثار، جامعة الملك سعود

د. عبد السلام محمد العسيلي

قسم الترميم، جامعة سوهاج



## العلامات المائية: دلائل توثيق للمخطوطات الورقية

د. عبد اللطيف حسن أفندي	د. عبد السلام محمد العسيلي
قسم إدارة موارد التراث والإرشاد السياحي كلية السياحة والآثار، جامعة الملك سعود	قسم الترميم، جامعة سوهاج

### ملخص البحث

منذ عرفت البشرية صناعة الورق ذلك السجل الحضاري ووعاء الثقافة الذي تفوق على كل أقرانه السابقة عليه من بردٍ ورقٍ وما شابه، وقد صار السجل الأول للحضارات. انتشرت معرفة صناعة الورق رويداً رويداً شرقاً أولاً من الصين نحو كوريا واليابان، كما انتقل رغمَّ نحو الشرق وعلى حدود الإمبراطورية الإسلامية وقرب الحدود الصينية في القرن الثامن الميلادي على إثر معركة. ومن ثم عرف العرب صناعة الورق وبدأت حركة مد معرفته، إذ احتكر العرب صناعته بضعة قرون، تمكناً خاللها من الابتكار والتعديل والإتقان حتى صارت في كل حواضر عالمه صناعات له وأماكن لتجارته، الوراقة والوراقين، حتى أصبح لكل نوع استخدام، للكتابة والتصوير وغيرهما كثير.

وأضيفت دلائل لتعريف أنواعه المختلفة وتمييز بعضها عن الآخر، وعبر التواصل الحضاري بين الشعوب، انتقلت صناعة الورق إلى أوروبا متأخراً في القرن الثالث عشر على أغلب الروايات، ولا نعلم بالتأكيد ولصعوبة الوصول إلى مخطوطات قديمة، متى كانت العلامات المائية وفكرتها اتسقت والمد الحضاري لصناعة الورق التي احتكرها الصينيون قروناً تعادل القرون التي احتكر فيها العرب صناعته وما

ينبغي أن نؤكد أن الورق في الحضارة الإسلامية والعربية قد مر بكل مراحل التقدم ولن يست العلامات المائية إلا واحدة من ذلك التمايز الفكري والذي يمارس صناعة الورق يدرك أنها فكرة واردة الخاطر حينما يقل اللب في بعض أركان القالب إثناء حركته على القالب. بيد أن المراجع العلمية - الغربية بالطبع ذكرت أن العلامات المائية ابتكرت في القرن الثالث عشر نهاية في مصانع إيطالية.

على كل الأحوال، العلامات المائية هي سبيل من سبل توثيق المخطوطات الورقية إذ على الأقل لا يكتب قديم على ورق يؤرخ أنه أحدث منه. وتصنع هذه العلامات بصناعة التصميم الذي يتم اختياره بالتشكيل بالسلك وتشبيته على سطح قالب صناعة الورق بالخيوط المرنة وعند تدفق الألياف على سطح القالب فإنها تجتمع في الفراغات بين حنایا التصميم أكثر مما تجتمع أعلى السلك نفسه فيتشكل من الألياف صورة منه سلبية في سمك الورق حول التصميم، ترى فقط عند رؤية الورق بإضاءة من خلفه. وتقوم هذه العلامة بدور كبير في توثيق ورق المخطوطات والمطبوعات وغيرها مما دون أو سجل على ورق يحمل علامات مائية. إذ تحمل تصميمياً يؤرخ لمكان الصناعة والصانع وقد تحمل بشكل مباشر التاريخ التي صنع فيه الورق وأصبح لدينا سجلأً ضخماً منها في كل أنحاء العالم وربما تأخرنا بعض الشئ في استخدامها للتوثيق و النشر داخل إطار الدلائل العلمية في مواد المخطوطات وهو اتجاه نعمل على تأكيد أهميته في أبحاث منشورة سابقاً في توثيق تراثنا من المخطوطات فيما وراء التحقيق بالنص.

تستخدم عدة تقنيات في تسجيل العلامات المائية تعتمد في محاولة أخذ صورة مطابقة تشريحية لها وما حولها من علامات القالب وكلما كانت التفاصيل أوضح كلما كان ذلك أفضل للتوثيق. منها استخدام الشف بإضاءة تحتية مع التكبير وهو ما نتباه به باستخدام микروسكوب ثنائي العدستين Stereo-microscope

مع مرشحات ضوئية في بعض الحالات مع تغيير زاوية الإضاءة في كل مرة وكاميرا رقمية تعمل بالتحكم عن بعد مع جهاز كمبيوتر وremote-shooting ويمكن تكبير التفاصيل حتى رؤية عقد ربط تصميم العلامات المائية مع شبكة القالب. هناك طرق أخرى منها آشعة بيتا وهي شريحة من ورق حساس مع مصدر آشعة بيتا تنفذ عبر سطح الورق لتكون صورة طبق الأصل من التركيب التشريحي للورق عبره وقد ابتكرها عالم يسمى جرافيل.

أما عن أشكال العلامات المائية فقد اتخذت أشكالاً لا تحصي من هندسية وأدمية وحيوانية ونباتية ومن الحياة اليومية من الأدوات وسجل منها عشرات الآلاف وهناك سجلات عالمية لها. تفيد العلامات المائية في التوثيق ومعرفة جودة الورق وبالتالي أهمية العمل الذي يحمله هذا الورق، وكذلك مكان الصناعة والتاريخ ومقاس الورق في بعض الحالات والارتباطات الحضارية والفكرية والتقنية ذات الصلة.